15871

SIDING CLEANER

LIMPIADOR PARA REVESTIMIENTOS

ACE
QUALITY SINCE 1924

Prepares siding for painting
Prepara los revestimientos para la pintura

Removes chalk build-up and mildew stains
Elimina la acumulación de masilla y las manchas de moho

General purpose cleaner for vinyl, painted aluminum and painted wood siding
Limpiador multiuso para revestimientos de vinilo, aluminio pintado y madera pintada

½ gal/1.9 l

CAUTION: CORROSIVE LIQUID. HARMFUL IF SWALLOWED.
See back panel for additional precautionary statements.
ADVERTENCIA: LIQUIDO CORROSIVO. DAÑOSO SI SE INGIERE.
Consulte el panel posterior para las medidas preventivas adicionales.

SATISFACTION ACE PROMISE GUARANTEED

The Ace® Promise
If this Ace product when used for its intended purpose, fails to give you complete satisfaction, return the item to the Ace Hardware store where purchased for free replacement of the same or similar item.

El Compromiso de Ace®
Si este producto Ace, cuando se usa para los fines entendidos, no funciona a su entera satisfacción, devuélvalo a la ferretería de Ace Hardware donde los compraron para que se lo reemplacen sin costo por uno igual o similar.

Made in U.S.A. for
Hecho en EE.UU. para
Ace Hardware Corp.
Oak Brook, Illinois 60523
USA ©2016
www.acehardware.com

0 82901 15871 4

15871

SIDING CLEANER

Ace Siding Cleaner is an all-purpose, concentrated product used to prepare siding prior to painting. It can be used for general purpose cleaning on vinyl, painted aluminum and painted wood siding.

DIRECTIONS:
1. Wet down ground area with water before starting cleaning procedure.
2. Cover all shrubs, plants and flowers with a plastic drop cloth.
3. Use eye protection, rubber gloves and full cover clothing. Avoid contact with eyes and skin.
4. Apply diluted cleaner with brush, garden sprayer, sponge mop or rag. Dilutions outlined below. Do not spray cleaner on windows.
5. **Start from the bottom and work up in small areas.**
6. Allow solution to stand for 5 minutes and then rinse with cold water. When rinsing, clean rinse water from windows using a cloth immediately before water dries.

IMPORTANT NOTES:
1. After selecting dilution ratio (see below) test diluted cleaner on a small inconspicuous area to see if surface is adversely affected. If it is, do not continue.
2. Aged, weathered siding can have a heavy chalk build-up. Removing chalk before repainting is necessary for good results. This cleaner will remove the chalk and cause the siding color to change.
3. **Do not use on bare aluminum.**

DILUTIONS: Always shake cleaner well before diluting with water.
- **Light Soil:** Dilute 4 ozs. of cleaner to one gallon of cool water. Brush, spray or mop on solution starting from the bottom and working up the siding area. Allow solution to stand for five minutes. Rinse with water and allow to dry.
- **Medium to Heavy Soil:** Dilute 8 ozs. to 16 ozs. of cleaner to one gallon of cool water. Follow procedures as outlined for Light Soil removal.
- **Heavy Soil Plus Mildew:** Dilute 16 ozs. of cleaner to one gallon of cool water. Follow procedures as outlined for Light Soil removal.
- **Fiberglass Boats:** Dilute 16 ozs. of cleaner to one gallon of hot or cold water. Follow procedures as outlined for Light Soil Removal. If medium to heavy soil exists, test in a small area to determine the best dilution ratio.

CAUTION: CORROSIVE LIQUID. HARMFUL IF SWALLOWED. May cause severe eye, skin and gastrointestinal irritation or burns. May be absorbed through skin with prolonged or repeated contact. Use in poorly ventilated area may cause respiratory irritation. Avoid contact with eyes, skin and clothing. Use with adequate ventilation.
FIRST AID: EYES & SKIN: Flush with water for 30 minutes. **INGESTION:** If swallowed, give 2-3 large glasses of water. DO NOT induce vomiting. Seek medical attention. **INHALATION:** Remove to fresh air and rest. In all cases if symptoms persist, seek medical attention.

Contents: Water 7732-18-5, 2-Butoxyethanol 111-76-2, 4-Nonylphenol, branched ethoxylated 127087-87-0, Potassium hydroxide 1310-58-3, Coconut oil diethanolamide 68603-42-9, Disodium metasilicate 6834-92-0. 2823A2716.

Phosphate-Free
KEEP OUT OF THE REACH OF CHILDREN
See Product Safety Data Sheet for additional information and precautions.

Contents: ½ Gallon (1.9 Liters)

LIMPIADOR PARA REVESTIMIENTOS

Ace Limpiador de Revestimiento Exterior es un limpiador multiuso, concentrado para preparar el área antes de pintar. Puede utilizarse para limpieza general sobre revestimientos de aluminio, vinilo pintado o madera pintada.

INSTRUCCIONES:
1. Moje el área con agua antes de empezar a limpiar.
2. Cubra toda los arbustos, plantas y flores con un plástico.
3. Use guantes plásticos para protección y cubra su ropa completamente. Evite el contacto con los ojos y la piel.
4. Aplique el limpiador diluido con un cepillo, un atomizador, esponja o trapo. Las diluciones se describen mas adelante. No atomice el limpiador sobre ventanas.
5. **Empiece de abajo hacia arriba en áreas pequeñas.**
6. Permita que la solución trabaje por 5 minutos y luego enjuague con agua fría. Cuando esté enjuagando, enjuague las ventanas y limpie el agua con un trapo inmediatamente antes de que el agua seque.

NOTAS IMPORTANTES:
1. Después de seleccionar la dilución (abajo) pruebe el limpiador diluido en una área pequeña no visible para comprobar que la superficie no sea afectada. De ser asi no continúe.
2. Puede haber partes donde haya yeso acumulado. Para mejores resultados remueva el yeso antes de pintar. Este limpiador removerá yeso y cambiará el color.
3. **No utilice en aluminio que no tenga un recubrimiento.**

DILUCIONES: Siempre agite el limpiador antes de diluir con agua.
- **Suciedad Ligera:** Diluya 4 oz. de limpiador a un galón de agua fría. Cepille o trapee la solución empezando de abajo hacia arriba. Permita que la solución trabaje por 5 minutos. Enjuague con agua y deje secar.
- **Suciedad Media a Pesada:** Diluya 8 oz. a 16 oz. de limpiador en un galón de agua fría. Siga los procedimientos descritos para remover suciedad ligera.
- **Suciedad Pesada y Moho:** Diluya 16 oz. de limpiador en un galón de agua fría. Siga los procedimientos descritos para remover suciedad ligera.
- **Barcos de Fibra de Vidrio:** Diluya 16 oz. de limpiador en un galón de agua caliente o fría. Siga los procedimientos descritos para remover suciedad ligera. Si existe suciedad media o pesada, pruebe en un área pequeña para determinar la mejor dilución.

PELIGRO: LIQUIDO CORROSIVO. DAÑINO SI ES INGERIDO. Puede causar severa irritación o quemaduras de los ojos, de la piel y del tracto gastrointestinal. Puede absorberse a través de la piel con el contacto prolongado o repetido. El uso en areas mal ventiladas puede causar irritación del tracto respiratorio. Evite el contacto con los ojos, la piel y la ropa. Use con una ventilación adecuada.

PRIMEROS AUXILIOS: OJOS Y PIEL: Enjuague con agua abundante por 30 minutos. **INGESTIÓN:** Si se ingiere, de 2 o 3 vasos grandes con agua. NO induzca el vómito. Busque atención médica. **INHALACIÓN:** Salga al aire fresco y descanse. En todos los casos, si los síntomas persisten, busque atención médica.

Sin Fosfatos
MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS
Consulte la Hoja de Seguridad del Producto para obtener información adicional y conocer las advertencias.

Contenido: ½ Galón (1.9 Litros)